

令和7年度 第3回 外国人との地域共生セミナー

参 加
無 料



※「やさしい日本語」は、普段使われている言葉を、外国人にもわかるように配慮した簡単な日本語のことです。

1. やさしい日本語

例えば・・・

支払期限：令和7年8月末

→2025年8月31日（火曜日）

までに、お金を払ってください。

高台に避難してください。

→高いところへ逃げてください。



やさしい日本語のポイントを
お話しします！

2. 翻訳アプリ「VoiceTra」



「VoiceTra」は国の研究機関が開発中の、31言語に翻訳ができる無料のアプリです。話しかけたことを外国語に翻訳してくれます。「やさしい日本語」で話しかけると、より正確に翻訳することができます。

ダウンロードは
こちらから



翻訳アプリの使い方を
お話しします！



地域で暮らす外国人とコミュニケーションをとる方法として
「やさしい日本語」やその活用方法を学んでみましょう！

7月13日(日)10:00~12:00

【会 場】袋井市教育会館4階・大会議室（袋井市新屋1-2-1）

【対 象】どなたでも

【持ち物】スマートフォン（お持ちの方のみ）

【内 容】◇「やさしい日本語」とはどのようなものか知り、書き換えワークによりコツを学びます。

◇スマートフォン翻訳アプリの使い方を知り、コミュニケーションを実践します。

【説 明】市多文化共生推進課職員

申込み先 7月9日(水)まで 袋井市多文化共生推進課 あて

電話、メールまたは右のQRを読み取り、
申込サイトから氏名、自治会名、連絡先を添えて
お申し込みください。

○電話:44-3138

○e-mail : tabunka@city.fukuroi.shizuoka.jp

